

BELANGRIJK

- Wees voorzichtig als u het lid van de printer verwijderd en terugplaatst, het erop gemonteerde snijmechanisme is namelijk erg scherp.
- Installeer het register op een locatie die niet aan direct zonlicht, ongebruikelijke temperatuursbereiken, hoge vochtigheid of waterspatten is onderworpen. Installatie op dergelijke locaties kan schade aan de kast en de elektronische componenten veroorzaken.
- Bedien het register nooit met natte handen. Hierdoor kan namelijk water naar de binnenkant van het register lopen en storing aan de componenten veroorzaken.
- Gebruik tijdens het reinigen van het register een droge, zachte doek. Gebruik nooit oplosmiddelen zoals benzine en/of thinner. Het gebruik van dergelijke chemicaliën kan namelijk tot verkleuring of vervorming van de kast leiden.
- De stekker van het register wordt in een standaard stopcontact gestoken (officieel (nominale) spanning). Wanneer op hetzelfde stroomcircuit andere elektrische apparatuur wordt aangesloten, kan dit tot storing bij het register leiden.
- Installeer na het initialiseren van het register twee alkaline batterijen, LR6 ("AA"-formaat) om bescherming tegen gegevensverlies te bieden. Let op het volgende wanneer u de batterijen behandelt:
Onjuist gebruikte batterijen kunnen er de oorzaak van zijn dat zij barsten of lekken waardoor de binnenkant van het register mogelijk wordt beschadigd.
 - ALS DE BATTERIJ DOOR EEN ONJUIST TYPE WORDT VERVANGEN, KAN DIT EEN RISICO TOT EXPLOSIE LEVEREN. GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN VOLGENS DE VOORSCHRIFTEN WEG.
 - Zorg bij de installatie dat van elke batterij de positieve (+) en negatieve (–) polen in de juiste richting worden geplaatst.
 - Gebruik nooit batterijen van verschillende types.
 - Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen tegelijk.
 - Laat lege batterijen nooit achter in het batterijcompartiment.
 - Als u van plan bent het kasregister voor een lange periode niet te gebruiken, dient u de batterijen eruit te verwijderen.
 - Als een batterij lekt, dient u het batterijcompartiment onmiddellijk te reinigen en dient u ervoor te zorgen dat de batterijvloeistof niet in contact komt met uw huid.
 - Volg voor het wegwerpen van de batterij de overeenkomende wetgeving van uw land.
- Verwijder de hoofdstekker voor volledige afsluiting van de elektriciteit.

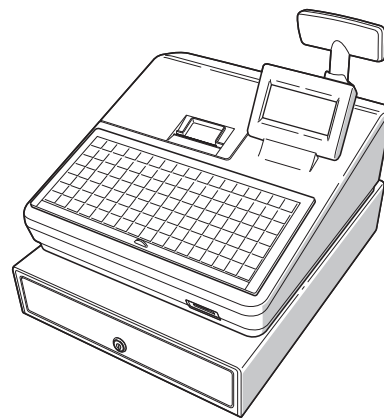
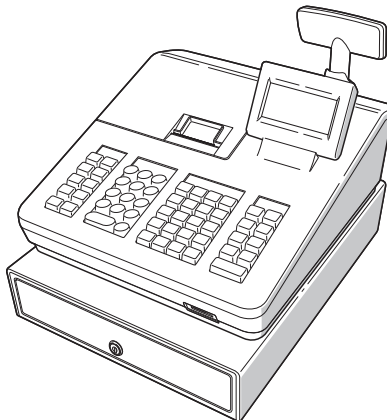
SHARP®

ELEKTRONISCHE KASREGISTER

MODEL

XE-A207W/XE-A207B XE-A217W/XE-A217B

Basis-gebruikershandleiding



Afgedrukt in Korea
T(TINSH2618BHZZ) ①

Hartelijk bedankt voor uw aankoop van de elektronisch kasregister van SHARP, model XEA207W/XE-A207B, XE-A217W/XE-A217B.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u uw machine in gebruik neemt, opdat u een volledig begrip krijgt betreffende de functies en eigenschappen.

Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen. Het helpt u als u enige bedrijfsproblemen ondervindt.

Om de VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING gratis te downloaden, gaat u naar de volgende verwante URL:

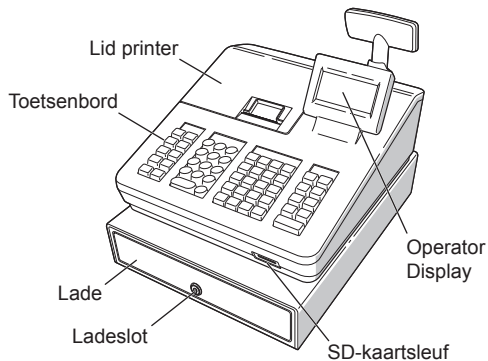
- Nederland en België en Luxemburg: www.sharp.nl

**Zie "Om te beginnen" voor
eenvoudig instellen**

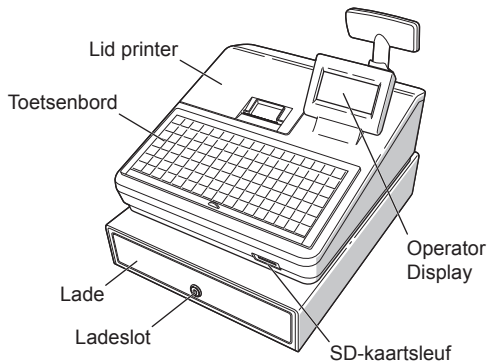
Helpdesk Nederland 0900-742 7747

Onderdeelnamen en functies

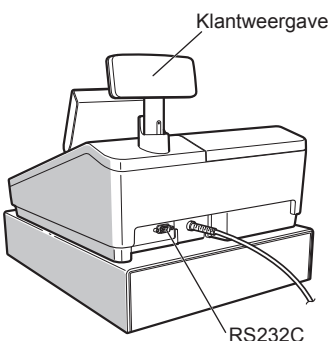
Vooraanzicht (XE-A207W/XE-A207B)



Vooraanzicht (XE-A217W/XE-A217B)

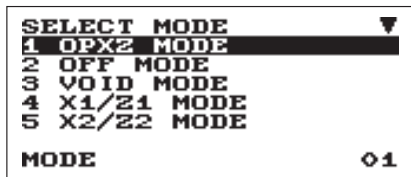


Achteraanzicht (XE-A207W/XE-A207B) (XE-A217W/XE-A217B)



Selecteer een bedrijfsmodus

Druk op de toets **[MODE]** (modus). Het volgende modusscherm wordt weergegeven.



Gebruik één van de volgende manieren:

- Plaats de cursor op de gewenste optie door de toets **[↑]** of **[↓]** te gebruiken en druk op de **[TL/NS]**-toets.
- Voer het gewenste optienummer via een numerieke toets in en druk op de toets **[TL/NS]**.

U kunt de volgende functies selecteren:

OP XZ mode:

Met deze modus kunnen winkelbedienden X- of Z-rapporten verkrijgen over hun verkoopinformatie.

OFF mode:

Deze modus vergrendelt alle handelingen van het register. Als u deze modus selecteert, zal het venster verdwijnen. Het drukken op een willekeurige toets zet het register weer AAN.

VOID mode:

Met deze modus is na voltooiing van een transactie, correctie mogelijk.

X1/Z1 mode:

Deze modus wordt gebruikt om diverse dagelijkse totaalrapporten (X1/Z1-rapporten) te verkrijgen.

X2/Z2 mode:

Deze modus wordt gebruikt om diverse wekelijkse of maandelijkse rapporten (X2/Z2-rapporten) te verkrijgen.

PGM mode:

Deze modus wordt gebruikt om diverse items te programmeren.

SD CARD mode:

Met deze modus kunt u de gegevens van uw register naar en van de SD-kaart opslaan en laden.



Als u de REG-modus wilt invoeren, drukt u gewoon op de toets **[ESC/CANCEL]** (Esc/Annuleren).

Klantweergave (pop-up type)



Indeling toetsenbord

Voor XE-A207W/XE-A207B



Het volgende wordt als besturingstoetsen voor tekstprogrammering gebruikt:

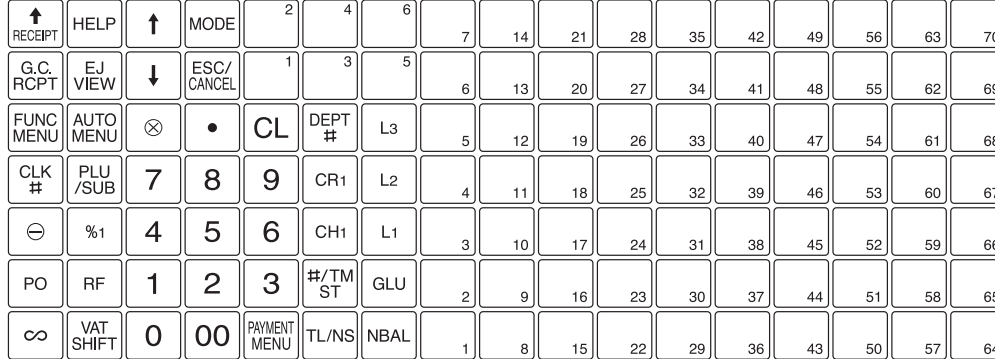
[DO] : Deze toets schakelt tussen de modus voor tekens van dubbel-formaat en de modus voor tekens van normaal formaat.

[SHIFT] : U kunt met deze toets hoofdletters invoeren.

[←/→] : Verplaatst de cursor.

[DEL] : Verwijdert een teken of symbool in de cursorpositie.

Voor XE-A217W/XE-A217B



Het volgende wordt als besturingstoetsen voor tekstprogrammering gebruikt:

[DO] : Deze toets schakelt tussen de modus voor tekens van dubbel-formaat en de modus voor tekens van normaal formaat.

[SHIFT] : U kunt met deze toets hoofdletters invoeren.

[←/→] : Verplaatst de cursor.

[DEL] : Verwijdert een teken of symbool in de cursorpositie.

Om te beginnen

Het kasregister initialiseren

Opdat uw kasregister goed werkt, moet u het, voordat u het voor de eerste keer programmeert, initialiseren. Volg de volgende procedure:

1. Haal het register uit de kartonnen verpakking.
2. Steek de stekker in het AC-stopcontact.
BELANGRIJK: deze handeling moet worden uitgevoerd zonder dat de batterijen zijn geladen. Installeer nooit de batterijen in het kasregister voordat deze is geïnitieerd. Voordat u het kasregister begint te bedienen, moet u het eerst initialiseren. Daarna installeert u in het register twee nieuwe alkaline batterijen, LR6 ("AA"-formaat). Doet u dit niet dan zullen zich veranderingen in de inhoud van het geheugen en storingen bij het kasregister voordoen.

Taalselectie

1. Na de netvoeding in te schakelen, wordt de "Taalselectie" weergegeven.
2. Druk het nummer van uw taal in op de numerieke toets.

Na de taal te hebben geselecteerd, is het register geïnitieerd. Voer de instellingen volgens de weergegeven instructies uit.

De datum en tijd instellen

1. De instelling "DATE/TIME" wordt weergegeven.
2. Voer de datum in 6 cijfers in. Voer, bijvoorbeeld voor 5 juni 2011, 050611 in.
3. Druk op de toets  om de tijdsinstelling te selecteren.
4. Voer de tijd in 4 cijfers in. Voer, bijvoorbeeld voor 2:30 pm, 1430 in.
5. Druk op de toets  om de datum en tijd in te stellen.

Het btw-tarief instellen

1. Selecteer het btw-nummer (1 tot 4) om het btw-tarief in te stellen.
2. Voer het btw-tarief in 7 cijfers in (voorafgaande nullen kunnen worden weggelaten). Druk bijvoorbeeld op de numerieke toets "7" om 7% in te stellen.
3. Druk op de toets  om een tweede en een recentere belastingtarief in te stellen.
4. Druk op de toets  om het btw-tarief in te stellen.

Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor details.

Berekening van btw-tarief

De ingevoerde prijs is inbegrepen met btw en het belastingbedrag wordt berekend wanneer het volgens het geprogrammeerde btw-tarief wordt ontvangen. VAT1 (btw1) wordt standaard aan alle artikelen toegewezen.

De HELP-functie vertelt u hoe op Afdeling BTW toe te wijzen. Druk na op de toets "7" te hebben gedrukt, op de toets  voor toegang tot HELP.

De modus Pass-code instellen

1. Selecteer de modus door met de toets  of  de pass-code in te stellen.
2. Voer de code van 4 cijfers met de numerieke toetsen in.
3. Druk op de toets  om de modus pass-code in te stellen.

Als geen pass-code zijn ingesteld, drukt u op de toets .

De modus Manager pass-code instellen

1. Voer de code van 4 cijfers met de numerieke toetsen in.
2. Druk op de toets  om de modus manager pass-code in te stellen.

Als geen pass-code is ingesteld, drukt u op de toets .

Het ontvangstbonlogo instellen

1. Druk op de -toets om in elke regel de teksten te verwijderen en de standaardlogotekst te wijzigen.
Voer met de lettertoetsen de op de ontvangstbon af te drukken tekst in.
2. Druk op de toets  om het logo voor de ontvangstbon in te stellen.

Methode voor tekstinvoer

Voor XE-A207W/XE-A207B
Tekst kan op twee manieren worden geprogrammeerd; via tekenttoetsen op het toetsenbord of door met numerieke toetsen op het toetsenbord tekencodes in te voeren. U kunt tekens volgens de kleine afbeeldingen invoeren die in de lagere positie van de numerieke toetsen worden afgedrukt. Voor de opmaak dient u voor XE-A207W/XE-A207B "Indeling toetsenbord" te raadplegen. Druk bijvoorbeeld op toets 8 om "A" in te voeren. Druk twee keer op toets 8 om "B" in te voeren.

Voor XE-A217W/XE-A217B

Tekst kan op twee manieren worden geprogrammeerd; via tekenttoetsen (op het toetsenblad voor programmering) of door met numerieke toetsen op het toetsenbord tekencodes in te voeren. Druk gewoon op het overeenkomende teken op het toetsenblad voor programmering om nummers, letters en symbolen in te voeren. Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor de opmaak.

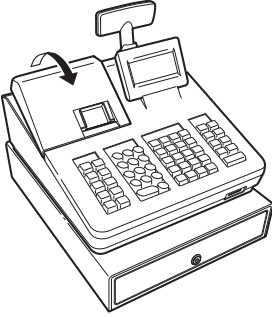


- Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor details over het logo van de ontvangstbon.
- De HELP-functie vertelt u hoe het logobericht in te stellen. Druk na "13" te hebben ingevoerd, op de toets  voor toegang tot HELP.

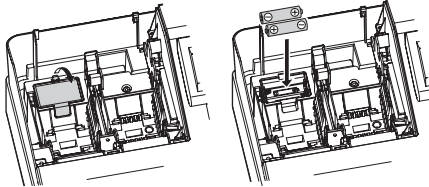
Batterijen installeren

In het kasregister moeten batterijen worden geïnstalleerd om te vermijden dat, in het geval van onopzettelijk uittrekken van de AC-kabel of van stroomstoring, van het geheugen gegevens en geprogrammeerde inhoud verloren gaan. Installeer voordat u het kasregister programmeert en bedient twee nieuwe LR6-batterijen ("AA"-formaat).

1. Verwijder het lid van de printer.



2. Open het dekseltje van het batterijcompartiment naast de papierrolhouder.
3. Installeer twee nieuwe LR6-batterijen ("AA"-formaat).

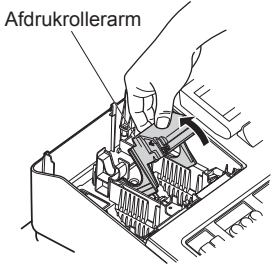


4. Sluit het dekseltje van het batterijcompartiment.
5. Plaats het lid van de printer terug.

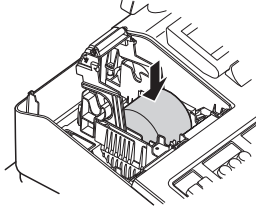
Een papierrol installeren

Installeer de papierrol altijd, zelfs als u het register in REG-modus instelt voor het niet afdrucken van ontvangstbonnen.

1. Verwijder het lid van de printer
2. Til de afdrukrollerarm op.



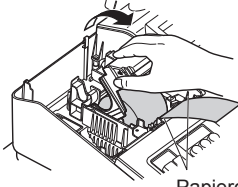
3. Plaats het papier op juiste wijze in de papierrolhouder.



Voordat u een nieuwe papierrol in de papierrolhouder plaatst, moet u het geplakte deel van het papier afsnijden en bevestigen dat het gesneden uiteinde van het papier recht is.



4. Voer het uiteinde van het papier langs de papiergeleiders zoals in de afbeelding wordt aangegeven.
5. Terwijl u het papier neerwaarts gericht houdt, sluit u langzaam de afdrukrollerarm.

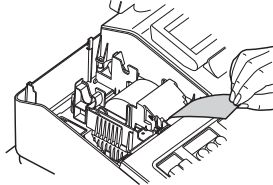


Papiergeleiders



Als de afdrukrollerarm niet stevig wordt vergrendeld, wordt het afdrucken niet goed uitgevoerd. Als dit probleem zich voordoet, opent en sluit u de arm zoals hierboven wordt aangegeven.

6. Snij het overmatige papier af en plaats het lid van de printer terug.



7. Druk op de toets  (ontvangstbon) om te verzekeren dat het uiteinde van het papier uit het lid van de printer komt en dat er schoon papier verschijnt.



Als het papieruiteinde er niet uitkomt, opent u het printerlid en voert u het papieruiteinde tussen de papiersnijder en de papiergeleiders van het printerlid en plaatst u het printerlid terug.

Invoeringen

Basisverkoopinvoering

Hieronder vindt u een voorbeeld van een basisverkoopinvoering als u artikelen contant verkoopt. Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor details.

1. Voer de winkelbediendecode in en druk op de toets .
Winkelbediende 1 wordt standaard aangemeld.
2. Voer de eenheidsprijs in en druk op de juiste afdelingstoets.
Raadpleeg het item hieronder voor details.
3. Herhaal stap 2 voor alle afdelingsartikelen.
4. Als de artikelinvoer wordt voltooid, drukt u op de -toets. Het te betalen totaalbedrag wordt weergegeven.
5. Neem het bedrag van uw klant aan en voer het bedrag via de numerieke toetsen in.
6. Druk op de -toets. Het terug te geven wisselgeld wordt weergegeven en de la wordt geopend.
7. Sluit de geldla.

Voorbeeld toetsbediening	
Winkelbediende toewijzen	1 
Artikelinvoer	1500  *
	2300  *
Weergave subtotale	#/TM/ST
Ontvangen bedrag	4000
Voltooiing van de transactie	

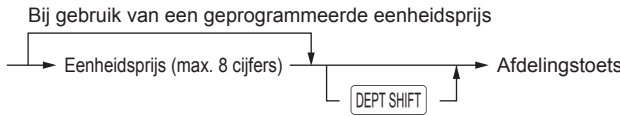
*   : geven afdelingstoetsen aan.

Afdelingsinvoeringen

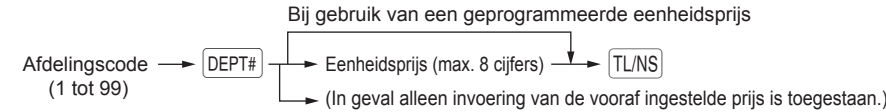
Het register biedt voor een classificatie van verkoopartikelen, een maximum van 99 afdelingen. Groepsattributen, zoals belastbare status, worden op artikelen toegepast zodra zij bij de afdelingen zijn ingevoerd.

Voor XE-A207W/XE-A207B

- A) Voer voor de afdeling 1 tot en met 16 de eenheidsprijs in en druk op de afdelingstoets. Als u de geprogrammeerde eenheidsprijs gebruikt, drukt u alleen op de afdelingstoets.
- B) Voer voor afdeling 17 tot en met 32 de eenheidsprijs in, druk op de toets  en druk daarna op de afdelingstoets. Als u de geprogrammeerde eenheidsprijs gebruikt, drukt u op de toets  en daarna op de afdelingstoets.

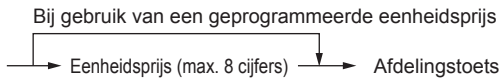


- C) Voor afdeling 33 en hoger voert u met de numerieke toetsen de afdelingscode in en vervolgens drukt u op de toets . Daarna voert u de eenheidsprijs in en drukt u op de -toets. Als u de geprogrammeerde eenheidsprijs gebruikt, voert u de afdelingscode in en drukt u op de toets .

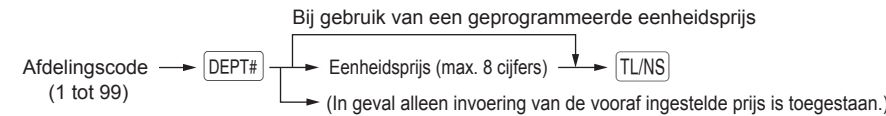


Voor XE-A217W/XE-A217B

- A) Voer voor de afdeling 1 tot en met 6 de eenheidsprijs in en druk op de afdelingstoets. Als u de geprogrammeerde eenheidsprijs gebruikt, drukt u alleen op de afdelingstoets.



- B) Voor afdeling 7 en hoger voert u met de numerieke toetsen een afdelingscode in en vervolgens drukt U dan op de toets . Daarna voert u de afdelingsprijs in en drukt u op de -toets. Als u de geprogrammeerde eenheidstoets gebruikt, voert u de afdelingscode in en drukt u op de toets .



Invoeren van PLU (Price Look-Up)

De PLU-functie maakt sneltoetsinvoeringen mogelijk. Met het kasregister kunt u op twee manieren PLU's invoeren; PLU-code-invoering en directe PLU-invoering.

PLU-code-invoering

Voer met de numerieke toetsen de PLU-code in en druk op de -toets. Voer bijvoorbeeld "71" in en druk voor "PLU 00071" op de -toets.

Directe PLU-invoer (alleen voor XE-A217W/XE-A217B)

Voer met de directe PLU-toetsen op het toetsenbord de toegewezen PLU-code in. Hier kunt u gewoon op de toegewezen direct PLU-toetsen drukken. De aan de geselecteerde PLU-code toegewezen prijs wordt op het scherm weergegeven. De directe PLU-toetsen zijn de numerieke toetsen (1—70) die op de rechterzijde van het toetsenbord zijn gerangschikt.

Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor specifieke details over welke toetsen als de direct PLU-toetsen kunnen worden toegewezen.



De direct PLU-invoerfunctie is alleen voor XE-A217W/XE-A217B beschikbaar.

Correctie

Correctie van ingevoerd nummer

Als u een onjuist nummer invoert, kunt u deze verwijderen, door onmiddellijk na de invoering, op de -toets te drukken.

Correctie van de laatste invoering

Als u een fout maakt tijdens het invoeren van een afdelingsinvoering, PLU-invoering, percentage  en korting , kunt u deze invoering corrigeren door onmiddellijk op de toets  te drukken.

Correctie van voorgaande invoeringen

U kunt elke onjuiste invoering die tijdens een transactie is gemaakt, corrigeren als u deze voor het voltooiën van de transactie vindt. U drukt hiervoor op de -toets.

Plaats de cursor op het artikel dat moet worden geannuleerd en druk op de toets .

Subtotaal annuleren

U kunt een invoertransactie annuleren. Zodra een subtotale is geannuleerd, wordt de transactie afgebroken en geeft het register een ontvangstbon uit.

Druk, nadat u op de toets  hebt gedrukt, onmiddellijk op de toets .
Druk daarna opnieuw op de toets .

Correctie van onjuiste invoeringen die niet door de directe, indirecte of subtotale annuleringsfunctie zijn behandeld.

Enige fouten die na de invoering van een transactie die is voltooid of tijdens de invoering van het ontvangen bedrag, worden gevonden, kunnen niet worden geannuleerd. Deze fouten moeten door de manager worden behandeld. De volgende stappen moeten worden genomen:

1. Als u het ontvangen bedrag invoert, voltooit u de transactie.
2. Begin opnieuw met het correct invoeren.
3. Geef de onjuiste ontvangstbon aan uw manager opdat het kan worden geannuleerd.

Foutwaarschuwing

In de volgende voorbeelden gaat uw register in een foutstatus, vergezeld van een waarschuwingspieptoon en het foutbericht op de display. Wis de foutstatus door op de -toets te drukken en verricht daarna de juiste handelingen om het probleem op te lossen.

- Als u een 32-cijferig nummer overschrijdt (overloop invoerlimiet):
Annuleer de invoering en voer het juiste nummer in.
- Als u foutief op toetsen drukt:
Wis de fout en probeer de invoering opnieuw uit te voeren.
- Als u een invoering maakt die een programmeerbare invoerlimiet voor bedragen overschrijdt:
Controleer of het ingevoerde bedrag juist is. Als het juist is, kan het in de MGR-modus worden opgenomen. Neem contact op met uw manager.
- Als een subtotale inclusief belasting acht cijfers overschrijdt:
Wis het foutbericht door op de -toets te drukken en druk daarna op een mediatoets om de transactie te voltooien.

Verkoop lezen en resetten

Lijst van alle beschikbare rapporten

- Gebruik de leesfunctie (X) als u na de laatste reset de lezing van de ingevoerde verkoopinformatie moet nemen. U kunt deze lezing zo vaak doen als u wenst. Het heeft geen invloed op het geheugen van het register.
- Gebruik de reset-functie (Z) als u het geheugen van het register moet wissen. Behalve voor de GT1 tot GT3, de reset-telling en opvolgingsnummer, wordt met reset alle verkoopinformatie afgedrukt en wordt het hele geheugen gewist.
- X1- en Z1-rapporten tonen dagelijkse verkoopinformatie. U kunt deze rapporten verkrijgen in de X1/Z1 mode maken.
- X2- en Z2-rapporten tonen periodieke (maandelijkse) consolidatie-informatie. U kunt deze rapporten verkrijgen in de X2/Z2 mode maken.
- In de OP X/Z mode kan een winkelbediende zijn of haar rapport verkrijgen.
- Als u het afdrukken van het rapport wilt stoppen, drukt u op de toets ESC/ANUL.

Item	Modus					
	OP X/Z		X1/Z1		X2/Z2	
	X	Z	X	Z	X	Z
Algemeen rapport			○	○	○	○
PLU-rapport volgens toegewezen bereik			○	○		
PLU-rapport volgens verwante afdeling			○	○		
Individueel winkelbedienderapport	○	○	○	○		
Alle winkelbedienden-rapport			○	○		
Uurrapport			○	○		
GLU-rapport*			○	○		
GLU-rapport volgens winkelbediende*			○	○		
Saldorapport*			○			
Snel overzichtsrapport			○			

*: Alleen voor XE-A217W/XE-A217B



- Als zowel verkoophoeveelheden en verkoopbedragen nul zijn, wordt het afdrukken overgeslagen. Als u het afdrukken niet wilt overslaan, dient u de programmering te wijzigen. Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor details.
- "X" vertegenwoordigt het lees-symbool en "Z" vertegenwoordigt het reset-symbool in de rapporten.
- Als u X/Z-rapporten maakt, wordt de lade niet geopend.
- Als er continu wordt afgedrukt, kan het afdrukken gedurende enkele seconden worden onderbroken. Na de onderbreking wordt het afdrukken opnieuw gestart.

Hoe een X1/Z1- of X2/Z2-rapport te maken

[Ga als volgt te werk om een X1- of X2-rapport te maken:]

- Druk op de toets MODE (modus).
- Selecteer de "4 X1/Z1 MODE" of "5 X2/Z2 MODE" door de toets → te gebruiken en druk daarna op de toets TUNIS.
- Selecteer in de X1/Z1 mode "2 READING" (2 lezing) of selecteer in het menuvenster van de X2/Z2 mode "1 READING" (1 lezing) en druk in beide gevallen op de TUNIS-toets om de artikellijst weer te geven.
- Selecteer de passende rapporttitel.
- Druk op de TUNIS-toets.

[Ga als volgt te werk om een X1- of Z2-rapport te maken:]

- Druk op de toets MODE (modus).
- Selecteer de "4 X1/Z1 MODE" of "5 X2/Z2 MODE" door de toets → te gebruiken en druk daarna op de toets TUNIS.
- Selecteer in de X1/Z1 mode "3 RESETTING" (3 terugstellen) of selecteer in het menuvenster van de X2/Z2 mode "2 RESETTING" (2 terugstellen) en druk in beide gevallen op de TUNIS-toets om de artikellijst weer te geven.
- Selecteer de passende rapporttitel.
- Druk op de TUNIS-toets.

Snel overzichtsrapport

U kunt op ieder moment dat u het wilt in de X1 mode snelle overzichtsrapporten (alleen weergave) verkrijgen van afdelingsverkoop, contant geld in lade (CID – cash-in-drawer) en verkooptotaal

- Druk op de toets MODE (modus).
- Selecteer in het menuvenster van de X1/Z1 mode "1 FLASH READ" (1 snel overzicht lezen) en druk op de TUNIS-toets om de artikellijst weer te geven.
- Selecteer "DEPT. SALES" (verkoop afdeling) om een snel overzichtsrapport van afdelingsverkoop te verkrijgen, "CID" om een sneloverzichtsrapport van contant geld in de lade te verkrijgen, of "SALES TOTAL" (totaal verkoop) om van het totaal van de verkoop een snel overzichtsrapport te verkrijgen.

Functioneel hoofdoverzicht

Het register heeft de volgende hoofdfuncties. Raadpleeg de "VOLLEDIG GEDETAILLEERDE INSTRUCTIEHANDLEIDING" voor details.

Artikelinvoer

- Enkelvoudig artikelinvoer
- Invoeringen herhalen
- Vermenigvuldigingstoets
- Gesplitste-prijsinvoer
- Contante verkoopinvoeringen enkel artikel (SICS)

Speciale invoeringen voor PLU

- PLU-invoeringen
- Directe PLU-invoer (alleen voor XE-A217W/XE-A217B)

Weergave van subtotalen

- Subtotaal

Voltooiing van transactie

- Verkoop met contant geld of cheque waarvoor geen ontvangen bedrag hoeft te worden ingevoerd
- Verkoop op krediet
- Gemengde invoeringen voor verkoop en ontvangen bedragen

Berekening van btw (belasting toegevoegde waarde)/belasting

- Btw-/belastingstelsysteem
- Btw-toeslagsysteem
- Btw-shift-invoeringen (alleen voor XE-A217W/XE-A217B)

Gastcontroles (GLU)

- Gasten-zoekstelsysteem (GLU) (alleen voor XE-A217W/XE-A217B)

Hulpinvoeringen

- Invoeringen van terugbetalingen
- Kortingspercentage
- Bedrag korting
- Niet-toegevoegen code-invoering

Behandeling van betalingen

- Buitenlands geld
- Invoeringen van ontvangsten-op-rekening
- Invoeringen van uitbetalingen
- Geen verkoop (wisselen)
- Een cheque incasseren

Correctie

- Correctie van de laatste invoering (direct annuleren)
- Correctie van de voorlaatste of eerdere invoeringen (indirect annuleren)
- Subtotaal annuleren
- Correctie van onjuiste invoeringen die niet door de directe, indirecte of subtotaal annuleringsfunctie zijn behandeld

Speciale afdrukfunctie

- Afdruk ontvangstbon kopiëren
- Factuur afdrukken

Manager-modus

- Aanmelding manager
- Invoeringen opheffen

Andere functies

- Trainingsmodus
- SD-kaartmodus
- Elektronisch dagboek
- Weergavefunctie elektronische dagboekgegevens

Rapporten

- Algemeen rapport
- Transactierapport
- Afdelingsrapport
- PLU-rapport
- Uurrapport
- Winkelbedienderapport (allen/individueel)
- GLU (alleen voor XE-A217W/XE-A217B)
- Saldo (alleen voor XE-A217W/XE-A217B)
- Elektronisch dagboek (zoeken)
- Snel overzichtsrapport
- Euro-wisseling

Onderhoud

Batterijen

Als de batterijen bijna leeg zijn, geeft dit register een waarschuwingsbericht voor bijna lege batterijen "LOW BATTERY" weer en als de batterijen uitermate leeg zijn, of als er geen batterijen zijn geïnstalleerd, geeft het een waarschuwingsbericht voor geen batterij "NO BATTERY" weer.

Als geen batterijen zijn geïnstalleerd, installeert u onmiddellijk twee nieuwe alkaline batterijen LR6 ("AA"-formaat). Als er al batterijen zijn geïnstalleerd, vervangt u deze zo spoedig mogelijk met nieuwe. Als de AC-stroomkabel niet is aangesloten of er doet zich een stroomstoring voor terwijl de batterijen leeg of niet geïnstalleerd zijn, worden alle geprogrammeerde instellingen naar de standaardinstellingen gereset en worden in het geheugen opgeslagen gegevens gewist.



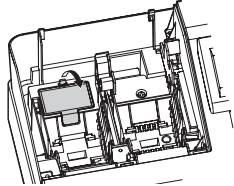
- Onjuist gebruik van batterijen kan er de oorzaak van zijn dat zij barsten of lekken waardoor de binnenkant van het register mogelijk wordt beschadigd. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen:
- Zorg dat van elke batterij de positieve (+) en negatieve (-) polen juist zijn gericht.
 - Gebruik nooit batterijen van verschillende types.
 - Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen tegelijk.
 - Laat lege batterijen nooit achter in het batterijcompartiment.
 - Als u van plan bent het kasregister voor een lange periode niet te gebruiken, dient u de batterijen eruit te verwijderen.
 - Als een batterij lekt, dient u het batterijcompartiment onmiddellijk te reinigen en dient u ervoor te zorgen dat de batterijvloeistof niet in contact komt met uw huid.
 - Als een onjuiste batterij wordt gebruikt, kan er zich een explosie of lekkage voordoen.
 - Volg voor het wegwerpen van batterijen de relevante wetgeving of reguleringen van uw land.

Vervanging

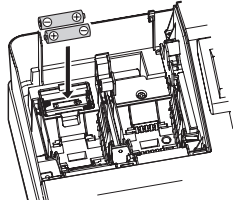
- Zorg dat de stekker van het register is ingestoken.
- Verwijder het lid van de printer.



- Open het dekseltje van het batterijcompartiment en verwijder de oude batterijen.



- Installeer twee nieuwe LR6-batterijen ("AA"-formaat) in het batterijcompartiment.



- Sluit het dekseltje van het batterijcompartiment.
- Plaats het lid van de printer terug.

Papierrol

Als aan de randen van de papierrol kleurstof verschijnt, is het tijd om de papierrol te vervangen. Gebruik papier van 57,5 ± 0,5 mm breed. Controleert u om opstopping te voorkomen, dat u papier gebruikt zoals gespecificeerd door SHARP.

Vervanging

- Bevestig dat de REG-modus is geselecteerd.
- Verwijder het lid van de printer
- Til de afdrukrollerarm op.
- Verwijder de resterende papierrol.
- Installeer op juiste wijze een nieuwe rol door de stappen in "Een papierrol installeren" te volgen.

Een papieropstopping verwijderen



De papersnijder is op het lid van de printer gemonteerd. Wees voorzichtig dat u zichzelf niet snijdt. Raak na het afdrukken nooit onmiddellijk de afdrukkop aan omdat deze nog steeds heet kan zijn.

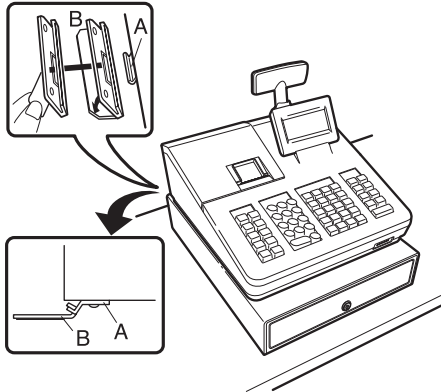
- Verwijder het lid van de printer
- Til de afdrukrollerarm op.
- Verwijder de papieropstopping. Controleer op papersnippers die in de printer kunnen zijn achtergebleven en verwijder deze.
- De papierrol opnieuw op juiste wijze installeren door de stappen in "Een papierrol installeren" te volgen.

De vaste hoekbeugel installeren

Om te vermijden dat het register beweegt als de lade wordt geopend, wordt met het register een vaste hoekbeugel geleverd. Door de beugel aan de tafel waarop het register is geïnstalleerd, te bevestigen, kunt u het register aan deze beugel haken en op de plaats vastzetten.

Hoe de vaste hoekbeugel installeren

- Maak de locatie waar de vaste hoekbeugel (B) moet worden geplaatst, goed schoon.
- Pel de zelfklevende tape op de vaste hoekbeugel af.
- Hang de hoekbeugel in de haak (A) die zich aan de achterkant onder het register bevindt.
- Plak de vaste hoekbeugel stevig op het tafelblad dat u hierboven hebt gereinigd.



Hoe het register van de vaste hoekbeugel te verwijderen

Til de voorkant van het register op en trek het register naar u toe.

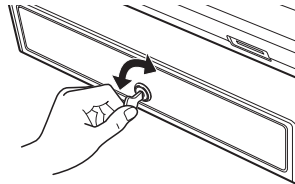
Lade hanteren

De lade vergrendelen

Ontwikkel de gewoonte om de lade te vergrendelen als u het register gedurende langere tijdsperiodes niet gebruikt.

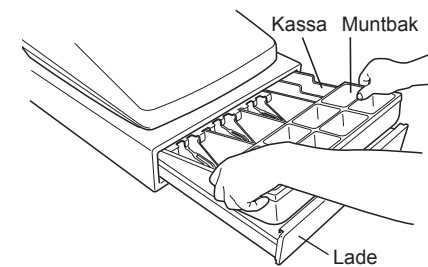
Om te vergrendelen: steek de sleutel in het ladeslot en draai deze 90 graden linksom.

Om te ontgrendelen: steek de sleutel in het ladeslot en draai deze 90 graden rechtsom.



De lade verwijderen

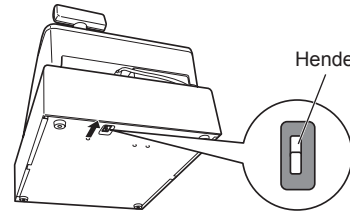
Trek de lade uit en til deze op om hem te verwijderen.



- Om diefstal te vermijden, is het een goed idee om na het werk de lade te ledigen en deze aan het einde van de dag open te laten.
- Muntbak is verwijderbaar.

De lade handmatig openen

In geval van een stroomstoring of als de machine buiten werking is gesteld, zoekt u aan de onderkant van de machine het hendel en beweegt u deze in de richting van de pijl om de lade te openen. De lade gaat niet open als deze met de sleutel op slot is gedraaid.



Warning

This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Achtung

Dies ist ein Gerät der Klasse A. Dieses Gerät kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Gegenmaßnahmen durchzuführen und dafür aufzukommen.

Advertencia

Este es un producto de la clase A. En un ambiente doméstico es posible que este producto cause radiointerferencia. En este caso se solicita al usuario que tome medidas adecuadas.

Advertência

Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico este produto pode causar interferência rádio sendo que neste caso o utilizador terá que tomar medidas adequadas.

Avertissement

Ceci est un produit de Classe A. Dans un environnement domestique ce produit risque de provoquer une interférence radio, auquel cas l'utilisateur sera obligé d'observer les mesures adéquates.

Waarschuwing

Dit is een Klasse A-product. Het is mogelijk dat dit product in de huiselijke omgeving radiostoringen veroorzaakt waartegen de gebruiker afdoende maatregelen dient te nemen.

Avvertenza

Questo è un prodotto di Classe A. In un ambiente domestico questo prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utilizzatore può essere tenuto a prendere provvedimenti adeguati.

Advarsel

Dette er et klasse A produkt. I et hjemligt miljø kan produktet forårsage radio forstyrrelser, hvor brugeren kan være forpligtet til at træffe passende foranstaltninger.

Advarsel

Dette er et klasse A produkt. Innendørs kan dette produktet skape radioforstyrrelser. I så tilfelle må brukeren iverksette nødvendige tiltak.

Varoitus

Tämä on luokan A tuote. Kotiympäristössä tämä tuote saattaa aiheuttaa radiohäiriötä, jossa tapauksessa käyttäjän on ehkä ryhdyttävä tarvittaviin toimenpiteisiin.

Varning

Detta är en produkt av klass A. I hemmiljö kan produkten störa radiomottagning, i vilket fall användaren kan behöva vidta motåtgärder.

Varování

Toto je výrobek třídy A. Je-li výrobek provozován v domácím prostředí, může způsobovat radiové rušení jiných zařízení a uživatel proto musí provést odpovídající opatření.

Upozorenje

Ovo je proizvod A klase. U domaćem okruženju ovaj proizvod može prouzročiti radio smetnje što može zahtijevati od korisnika da poduzme odgovarajuće mjere.

Varovanie

To je proizvod razreda A. V domaćem okolju lahko ta izdelek povzroči radijske motnje. V tem primeru mora uporabnik ustrezno ukrepati.

Hoiatus

Tegemist on A-klassi tootega. Kodukeskkonnas kasutamisel võib antud toode põhjustada raadiointerferentsi, mis omakorda nõuab kasutajalt sobivate meetmete rakendamist.

Προειδοποίηση

Αυτό είναι ένα προϊόν κατηγορίας Α. Σε ένα εσωτερικό περιβάλλον αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει τη ράδιο ακτινοβολία. Σε αυτή την περίπτωση ο χρήστης πρέπει να λάβει επαρκή μέτρα προστασίας.

Uwaga

Urządzenie to jest urządzeniem klasy A. W środowisku mieszkalnym może ono powodować zakłócenia radioelektryczne. W takich przypadkach można żądać od użytkownika zastosowania odpowiednich środków zaradczych.

Upozorenje

Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može prouzrokovati radio smetnje, u tom slučaju od korisnika se zahteva da preduzme odgovarajuće mere.

CAUTION:

The cash register should be securely fitted to the supporting platforms to avoid instability when the drawer is open.

CAUTION:

The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

VORSICHT:

Die Netzsteckdose muß nahe dem Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.

ATTENTION:

La prise de courant murale devra être installée à proximité de l'équipement et devra être facilement accessible.

AVISO:

El tomacorriente debe estar instalado cerca del equipo y debe quedar bien accesible.

VARNING:

Det matande vägguttaget skall placeras nära apparaten och vara lätt åtkomligt.

LET OP:

Het stopcontact dient in de buurt van de kassa en gemakkelijk toegankelijk te zijn.

CAUTION:

For a complete electrical disconnection pull out the mains plug.

VORSICHT:

Zur vollständigen elektrischen Trennung vom Netz den Netzstecker ziehen.

ATTENTION:

Pour obtenir une mise hors-circuit totale, débrancher la prise de courant secteur.

AVISO:

Para una desconexión eléctrica completa, desenchufar el enchufe de tomacorriente.

VARNING:

För att helt koppla från strömmen, dra ut stickproppen.

LET OP:

Trek de stekker uit het stopcontact indien u de stroom geheel wilt uitschakelen.

Met deze apparatuur moeten afgeschermd interfacekabels worden gebruikt om de naleving van EMC-voorschriften te handhaven.

Voordat u voor service vraagt

Als u één van de volgende problemen ondervindt, leest u dan alstublieft eerst de punten hieronder voordat u om service vraagt.

De display brandt niet.

- Staat er stroom op het stopcontact?
- Is de stroomkabel niet ingestoken of hangt het losjes in het stopcontact ?
- Is het scherm in de modus voor schermbeveiliging?

De display wordt verlicht maar de hele machine weigert invoeringen.

- Is aan het register een winkelbediendecode toegewezen?

- Is het register in de REG-modus?

Geen ontvangstbon uitgegeven.

- Is de papierrol voor ontvangstbonnen juist geïnstalleerd?
- Is er een papieropstopping?
- Is de ontvangstfunctie in de "OFF"-status (uit)?
- Is de afdrukrollerarm stevig vergrendeld?

Afdrukken vindt abnormaal plaats.

- Zijn de afdrukkop/sensor/roller schoon?
- Is de papierrol juist geïnstalleerd?

Specificaties

Model:

XE-A207W/XE-A207B
XE-A217W/XE-A217B

Afmetingen:

360(B) × 425(D) × 330(H) mm

Gewicht:

Ongeveer 11,0 kg

Voedingsbron:

Officiële (nominale) spanning en frequentie

Stroomverbruik:

Stand-by: 7,4W (220 tot 230V, 50Hz/60Hz)
7,5W (230 tot 240V, 50Hz)
Bediening: 32,4W (220 tot 230V, 50Hz/60Hz)
32,2W (230 tot 240V, 50Hz)

Bedrijfstemperaturen:

0 tot 40 °C

Display:

Operator-display: LCD-display met
kantelmechanisme
160(B) × 64(H) dots

Klantweergave: LED-weergave 7-segmenten

Printer:

Type:

Thermische printer één station

Afdruksnelheid:

Ongeveer 12 regels/seconde

Afdrukcapaciteit:

30 cijfers

Andere functies:

- Ontvangstbonfunctie (AAN-UIT)
- Gecomprimeerd afdrukken voor een elektronisch dagboek

Logo:

Grafisch logo afdrukken:

grootte: 130 (H) x 360 (B) pixel
Zwarte gebied moet minder dan
35% van het hele gebied omvatten.

Logobericht afdrukken:

Logobericht voor de ontvangstbon (max. 30
tekens x 6 regels)

Papierrol:

Breedte: 57,5±0,5 mm
Max. diam.: 80 mm
Kwaliteit: Hoge kwaliteit (0,06 tot 0,08 mm dik)

Kassalade:

5 sleuven voor biljetten en 8 voor
muntdenominaties

Accessoires:

Basis-gebruikershandleiding: 1 kopie
Standaard codeblad: 1 (onder lid van toetsenbord)
alleen voor XE-A217W/
XE-A217B

Toetsenblad voor programmering: 1 (onder lid van
toetsenbord) alleen voor XE-
A217W/XEA217B

Papierrol: 1 rol

Sleutel ladeslot: 2

Vaste hoekbeugel: 1

Waarschuwingstabel batterij: 1

Geluidsniveau LpA: 60,7 dB(A-gewogen)

Gemeten volgens EN ISO 7779:2001

[Maximum waarde als kassalade open springt LpA: 80,4 dB(A-afgewogen)]

Authorized representative responsible for the European Union Community Market.
Autorisierter Repräsentant in der Europäischen Union.
Représentant autorisé pour le marché de la communauté européenne.
Representante autorizado responsable para el Mercado Común de la Unión Europea.
Auktoriserad representant ansvarig för EU marknaden.
Geautoriseerde vertegenwoordiger in de Europese Unie.

SHARP

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH
Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg

SHARP CORPORATION